

上海档案史料研究

- ◎ 近代上海公共租界的河道卫生问题
- ◎ 上海美专周边城区研究
- ◎ 严复佚文五篇简释
- ◎ 上海银行家与图书馆
- ◎ 乐振葆1926年赴日《东游日记》



上海市档案馆 编

上海档案史料研究

第十四辑

 上海三联书店

图书在版编目(CIP)数据

上海档案史料研究. 第 14 辑/上海市档案馆编. —上海: 上海三联书店, 2013. 6

ISBN 978 - 7 - 5426 - 4223 - 3

I. ①上… II. ①上… III. ①上海市—地方史—史料—文集
IV. ①K295.1 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 107507 号

上海档案史料研究(第十四辑)

编 者 / 上海市档案馆

责任编辑 / 张大伟

装帧设计 / 樊 琳

监 制 / 李 敏

责任校对 / 喻 萍

出版发行 / 上海三联书店

(201199)中国上海市都市路 4855 号 2 座 10 楼

网 址 / www.sjpc1932.com

邮购电话 / 021 - 24175971

印 刷 / 上海叶大印务发展有限公司

版 次 / 2013 年 6 月第 1 版

印 次 / 2013 年 6 月第 1 次印刷

开 本 / 640 × 960 1/16

字 数 / 350 千字

印 张 / 23

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5426 - 4223 - 3/K · 219

定 价 / 48.00 元

敬启读者,如发现本书有印装质量问题,请与印刷厂联系 021 - 66019858

《上海档案史料研究》编辑委员会

编委会主任 朱纪华

副 主 任 仓大放 杨智敏 程绣明 朱金铃

龚 芳 刘志成 吴林康

编 委 郑泽青 陈德平 张 新 石 磊

邢建榕 庄志龄 何 品

主 编 邢建榕

副 主 编 庄志龄 何 品

责 任 编 辑 张姚俊 彭晓亮

目 录

专题研究

- 生态、市政、地产商：近代上海公共租界的河道卫生问题
..... 吴俊范(3)
- 1864—1870 年间上海公共租界苦役制考察 马长林(28)
- 近代上海与江南城乡的轧花、碾米、机器灌溉业
..... 戴鞍钢(45)
- 经济危机时期的企业应对
——以章华毛绒纺织公司为中心(1929—1936)
..... 吴 静(60)
- 上海的“红帮”与商会及其近代化初探 王昌范(73)
- 上海美专周边城区研究 许洪新(84)
- 张元济与“韦伯斯特辞典”的编译与出版 邹振环(108)
- 同异之间：文化巨擘张元济与任鸿隽的历史命运
..... 张 剑(131)

文化新语

- 上海银行家与图书馆 邢建榕(151)
- 上海年画中的晚清四马路风光 张 伟 严洁琼(159)

读档随笔

- 江瀚致易培基未刊信札释读 马忠文(171)
- 严复佚文五篇简释 张仲民(186)

档案指南

閔约深美——《上海美术专科学校档案史料丛编》综述

..... 熊月之(199)

馆藏同名期刊过眼录 王慧青(205)

美国斯坦福大学胡佛研究所藏宋子文档案整理与

目录编译中的若干问题(一) 吴景平(219)

档案架

英国外交文书选译:英国对《费唐报告》的反应(上)

..... 王 敏 译(231)

乐振葆 1926 年赴日《东游日记》..... 孙善根整理(254)

丁福保《辛丑日记》释注(下) 袁家刚整理(268)

故宫文物南迁档案资料选辑(下) 王良镞整理(295)

学术动态

“上海大学与近代中国”学术研讨会综述

..... 徐有威 杨华国(321)

纪念上海美专建校 100 周年国际学术研讨会概述

..... 樊 琳(326)

“现状与未来:档案典藏机构与近代人物研讨会”综述

..... 皇甫秋实(333)

“1949 年以来的上海”国际学术讨论会简讯 夏和武(345)

书讯

国家出版重点项目《民国丛书续编》第一编问世

..... 傅德华(349)

《上海美术专科学校档案史料丛编》前三卷出版发行

..... 樊 琳(351)

《上海近代广告业档案史料》出版 彭晓亮(353)

Contents

Monograph

- Wu Junfan, *Ecosystem, Municipality and Land Agent: Analysis on the Creek Sanitation Problem in the International Settlement of Modern Shanghai*. (3)
- Ma Changlin, *Review of the Hard Labour System in the International Settlement of Shanghai, 1864 - 1870*.
..... (28)
- Da Angang, *Modern Shanghai & the Cotton Ginning, Rice Milling and Machine Irrigating in the Urban and Rural Jiangnan Area*. (45)
- Wu Jing, *Enterprise Response in the Era of Economic Crisis: Focus on the China Wool Manufacturing Co., 1929 - 1936*.
..... (60)
- Wang Changfan, *Primary Exploring on the "Red Gang" and the Chamber of Commerce in Shanghai, and Their Modernization*. (73)
- Xu Hongxin, *Research on Surrounding Urban Area of the Shanghai Fine Arts School*. (84)
- Zou Zhenhuan, *Zhang Yuanji & the Compilation, Translation and Publication of Webster's Dictionaries of the English Language*. (108)
- Zhang Jian, *Between Similarities and Differences: Historical Destinies of Two Cultural Giants, Zhang Yuanji and Ren Hongjun*. (131)

Culture in History

- Xing Jianrong, *Shanghai Bankers and Libraries*. (151)
Zhang Wei & Yan Jieqiong, *Scenes of Fourth Road (Foochow Road) during the Late Qing Dynasty in a Shanghai New-Year Picture*. (159)

Archival Jotting

- Ma Zhongwen, *Textual Explanation of the Unpublished Letters of Jiang Han to Yi Peiji*. (177)
Zhang Zhongmin, *Brief Interpretation of Five Lost Writings of Yan Fu*. (186)

Guide to Archival Materials

- Xiong Yuezhi, *Summary of the "Archival Materials of the Shanghai Fine Arts School"*. (199)
Wang Huiqing, *Homonymous Journals in the Holdings of Shanghai Municipal Archives*. (205)
Wu Jingping, *Several Problems in Archival Arrangement and Catalogue Translation of the T. V. Soong Papers Preserved by Hoover Institution, Stanford University (1)*. (219)

Archive Library

- Wang Min (translated), *Selected Translation of British Diplomatic Documents: British Response to the "Feetham's Report" (1)*. (231)
Sun Shanggen (arranged), *Le Zhenbao's "Diary of Eastward*

<i>Visit" to Japan, 1926.</i>	(254)
Yuan Jiagang (arranged), <i>Ding Fubao Diaries of the Xinchou Year with Annotations</i> (2).	(268)
Wang Lianglei (arranged), <i>Selected Archival Materials about the Southward Migration of the Forbidden City Holdings</i> (2).	(295)

Academic Activity

Xu Youwei & Yang Huaguo, <i>Summary of the Symposium of "University of Shanghai and Modern China."</i>	(321)
Fan Lin, <i>Survey of the International Conference for the Centennial Anniversary of the Shanghai Fine Arts School.</i>	(326)
Huangfu Qiushi, <i>Summary of "The Symposium on Current Status and Future Outlook: Archive Institutes and Leadership of Modern China."</i>	(333)
Xia Hewu, <i>Newsletter of the International Conference on the History of Shanghai since 1949.</i>	(345)

Publication

Fu Dehua, <i>The First Series of the "Continuation of 'Minguo Congshu' (Republican China Series)" Issued.</i>	(349)
Fan Lin, <i>The First Three Volumes of "Archival Materials of the Shanghai Fine Arts School" Published.</i>	(351)
Peng Xiaoliang, <i>"Archival Materials of Shanghai Modern Advertising" Published.</i>	(353)

专题研究

生态、市政、地产商： 近代上海公共租界的河道卫生问题^{*}

吴俊范

近代上海城市化以来的 160 多年间，在以马路网络构建、地产业扩张为主导的城市空间推进的影响下，上海城区及其周边的水网经历了一个急转直下的退化过程，区域生态系统被显著改变。原来以“水乡”、“泽国”著称的传统自然景观，基本上被马路、楼房、不透水的水泥地面等现代城市景观所替代；原来纵横交织的河道沟浜，被改造成马路网络、各种城市建设用地和管道化排水系统。这种景观巨变所产生的社会效果是显而易见的，一座国际性大都市在世界的东方崛起，并迅速成为中国的经济中心和国际贸易中心。

然而，透过上海城市刚刚褪去的传统江南水乡的外衣，也可以清晰地看到这种景观蜕变所带来的环境问题。其主要表现是，随着城市空间的不断扩张，河网通潮性能渐次丧失，具有重要生态作用与社会经济意义的主干河道被无序填没；与之相伴生的是，城市中心区内外残浜断河比比皆是，臭水浜塘随处可见，城市排水系统效能低下；在城乡交错带甚至远郊区，河道水质也迅速恶化，水网体系趋于破碎，农田水利无所依赖，农业用地被迫过早地向城市用地转化。所有这些，对各个时期的城乡社会经济和民众生活造成了深远的影响。环境问题自 1870 年代就开始凸现，此后一直伴随着这座城市的近代化进程；至 1940 年前

^{*} 本文受到教育部人文社科重点研究基地重大项目(10JJDZONGHE003)、上海市哲社规划项目(2011BLS005)、上海市教育委员会科研创新重点项目(12ZS115)资助。

后达到高峰,其余波又持续到新中国成立之后,并且时有加剧。直到今天,上海仍在承受着水环境退化所带来的损失。^①

从这一问题的发展过程和科学属性来看,本应当受到城市史、区域史、城市地理学与城市环境学等多学科的关注,但由于获取该领域相关历史资料的难度较大,致使已有的研究成果主要集中在现代城市环境学领域。^②受学科分野的局限,其研究的时间范围,仅仅定位在1949年以后特别是近30年之内;所运用的文献资料,自然也就很少涉及恰恰是问题起源时段的近代乃至更早的历史时期。其结果只能是将今天上海城市所面临的水环境治理难题,片面地归因于现代工业发展、城市污水排放之类有目共睹的水质污染上。而对于上海城市化早期的人地关系特征、社会驱动机制等重要内容,则无从进行学术意义上的细致梳理。

以历史地理学的视角来看,因为租界(尤其是公共租界)是近代上海城市空间的主体,所以对近代上海河道卫生问题的形成过程及其驱动机制的研究,必须聚焦于租界空间扩张的历史和其中蕴涵的人地关系变迁。史实表明,近代上海租界在向周边乡村地区不断扩张的过程中,大量填平天然河道,将其转化为城市化的马路网络和人工排水系统,是城市空间得以构建和扩大的主要手段。租界市政部门在马路与排水系统的规划、建设问题上,奉行的是从西方直接舶来的市政制度。而在西方制度与上海本土生态环境磨合与调适的过程中,难免出现这样那样的问题。因此,只有设法拓展资料来源,从租界市政机制等人文要素与自然生态要素的匹配关系方面寻求突破口,才能更确切地揭示近代上海河道卫生问题产生的根源及其早期变迁路径。而通过对相关学术史的梳理即可发现,从人地关系视角切入近代西方城市制度在中国某个区域的本土化过程,并讨论由其引起的生态环境问题,在国内城

① 上海市政府每年花巨资整治市区内的黑臭河道,例证可参见《文汇报》2005年11月22日,“201条城区河道‘臭’名不再”。

② 该领域代表成果有:阮仁良主编:《上海市水环境研究》,科学出版社2000年版;陈德超:《浦东城市化进程中的河网体系变迁与水环境演化研究》,华东师范大学2003年博士学位论文;顾咏康:《上海河道水环境的污染与治理》,《上海建设科技》1998年第4期,第21—23页;张绍樑:《上海与周边地区空间环境协调发展的若干建议》,《城市管理》2005年第1期,第29—32页。选题与研究方法较为相似的这类论文不再一一列举。

市史学界、区域社会史学界、城市地理学界都是非常薄弱的,这一方向的学术研究存在较大的拓展空间。^①

基于此,本文以目前较少使用的上海市档案馆藏公共租界市政英文档案为基本资料,从历史地理学人地关系视角切入,对近代上海租界市政制度的运作与河道生态演变之间的互动关系进行探讨。

一、矛盾的“隐性”阶段

1843年上海设立租界后,其市政部门出于商业营利和改善卫生的双重目的,对上海地区具有传统水乡特色的河道体系进行大规模的城市化改造。该过程深刻体现了当时西方(尤其是英国)的公共卫生观念和市政体制对上海自然环境的联合作用,同时也埋下外来制度与本土生态之间的矛盾。

最早在上海设立的是英租界,其公共卫生观念和市政体制基本是从母国照搬而来。自18世纪中期起,伴随着工业化驱动下城市体系的迅速形成,英国出现了城市空间扩展与人居环境恶化的严重对立。18世纪下半叶的英国城市面貌非常糟糕:街道和房屋布局混乱,路面没有铺砌,没有排污系统,缺乏公共绿地,公共卫生极差,疾病流行等。^②导致这种状况的制度根源之一,是在这段历史时期内,英国城市普遍实行自治市制度,私人地产业主经营市政,城市河道利用和排水系统构建以私人利益为中心而各自为政。鉴于恶劣的城市卫生状况已经严重影响到民众身体健康和社会经济生活,从19世纪初期开始,英国政府下决心整治城市卫生环境。至1840年,政府力量势弱的局面已经有所改

① 就研究成果极为丰硕的上海城市史学界而言,与本文研究内容比较接近的是有限的“填浜筑路”方面的论文,但其关注的视角与本文极为不同,主要是将“填浜筑路”视为租界改善交通条件的积极市政手段,而对其发生的自然与社会背景、驱动机制及其对生态系统的影响,均未做综合性的考辨。参见熊月之主编,周武、吴桂龙著:《上海通史》第五卷《晚清社会》,上海人民出版社1999年版,第125—214页,第三章“迈向近代化的市政建设”;唐振常主编:《上海史》,上海人民出版社1989年版,其中有关租界及老城厢筑路的内容;郑祖安:《洋泾浜填平成坦途》,郑祖安:《海上剪影》,上海辞书出版社2001年版,第79—82页。

② 陆伟芳、余大庆:《19世纪英国工业城市环境改造》,《扬州大学学报(人文社科版)》2001年第4期。

变,但由于“私人业主主导市政”的传统具有长期的历史积淀,因此在整个 19 世纪英国城市的市政规划和建设方面,一直都未能有效地消除公私利益难以平衡的矛盾。上海开埠后,英国率先在上海老城厢以北营造城市空间,后来又与美租界等合并,扩展为公共租界。1843—1855 年是上海英租界城市空间雏形初具的阶段,当时正值英国城市环境卫生运动如火如荼的高涨时期,这使得其从一开始就十分重视营造清洁的城市环境,但在市政管理上却不可避免地继承了“私人业主主导市政”的固有缺陷。

开埠后最初的几年内,洋商在租界内筑路造桥属于自发性质,行使组织管理职能的市政部门尚未成立,地产商主要根据个人开发地产的实际需要平整土地、填平河浜、构筑交通道路。1846 年 12 月 22 日,租地外侨成立“道路码头委员会”,开始对修筑公路、码头等事宜进行有组织的管理,主要目的是协调公私利益关系。其运作采用英国本土的租地人纳税权益与投资权益挂钩的模式。1849 年 3 月 10 日,在英国驻上海领事馆举行的租地人大会通过决议,每年委任一个由 3 名租地人组成的委员会,为修建公共码头和道路采取必要的协调措施。租地人大会授权该委员会评估英租界租地人的地产价格,以确定为建筑和维修道路、桥梁所需征收的税款。租地人大会决议,每一位租地人自行建筑的道路应满足道路码头委员会的要求,如不能做到这一点,委员会有权修建这类道路,并在英国领事法庭为所花费用向当事人提出诉讼。在委员会的协调下,租界内公共码头得以兴建,道路得到整修,桥梁也得以加固或重建,并且规划了租界的下水道系统。1854 年,英租界正式成立工部局,作为正式的市政管理机构,对原有道路码头委员会的职能不断完善,下属部门细化为工务、警务、财务、卫生等方面。

表面上,租界道路系统和排水系统建设得以有条不紊地进行,但实质上,私人地产商的意志在城市空间的营造中仍起着主导作用,甚至主导着市政部门的政策走向。租界工部局是全体纳税人的自治机关,代表的是地产商的集体经济利益。工部局董事会主要由大地产业主组成,他们精于地产投机,使工部局在某种程度上成为一种集体性质的商业经营机构,同个体地产商一道投入了以土地为主要商品的市场圈。工部局设置的警务、司法、财务等部门,主要职能也是维持商业经济秩

序,帮助地产商集体牟取最大的商业利益。因此,工部局真正充当的是地产商经济利益的集体代言人。在地产商个人对土地利用方式的选择上,由于他们对自己所经营的土地拥有较为完善的财产权,因而自主权较大。^① 地产商个人的土地开发意图,一般都受到市政部门的尊重,双方通过协商解决市政建设用地和建设资金是最为普遍的手段。

当时在乡村土地上营造城市空间,租界市政当局和私人地产商首先面临着改造自然环境的问题,“一刀切”式地将看似杂乱无章、积秽淤滞的河道填平,用以筑造马路或用作他途,在当时的西人看来,是极其正常的市政行为。

开埠时上海地区的自然环境具有传统江南水乡的突出特点:河浜交错,沟渠纵横,低洼泥泞,坟墓星罗棋布。由于上海地处太湖地区碟形洼地的边缘,地势较高,致使上游来水不易下泄,所以该区河道普遍具有流速缓慢、易于淤塞的弱点。许多小型河道在落潮时段近乎干涸,河床里积存的污水和生活垃圾,没有潮水大涨就不易顺畅地排出。所有这些,都很难符合当时英国人心中卫生清洁环境的标准。卜舛济(Francis Lister Hawks)在《上海简史》中如此描写他对开埠初期环境的印象:“大部分土地被抬高并用于耕种,还有一些是低地和沼泽。有许多小河流、沟渠和池塘,夏天,地势较低处布满了芦苇。这片土地点缀着无数的坟墓土堆,土地购买者被迫同意允许业主定期前来祭拜,举行传统的宗教仪式。”^②胡翰祥所著《上海小志》,对此也有类似的回顾:“地面大都卑湿不可即居,雇工填高方合于用。”^③王韬在《瀛壖杂志》中对老城厢传统河浜状况的描写,更接近该区河道淤塞不畅的共同特征:

① 诺斯认为:财产权是个人支配其自身的劳力与其拥有的物品劳务之权利。支配是许多条件的产物:法律、组织形式、执行和行为规范,即制度架构。([美]道格拉斯·C. 诺斯著,刘瑞华译:《制度、制度变迁与经济成就》,台湾时报文化出版企业有限公司 1994 年版,第 43 页)笔者认为,租界洋商拥有更为完全的财产权,是受当时西方产权制度和租界制度制约的产物。在现实中主要表现为地产商拥有土地的永租权,私人地产的开发意图和捐献公地的意愿受到市政部门的尊重,私人是否投资公用设施的建设主要建立在协议的基础上而不是强制的基础上。

② Francis Lister Hawks, *A Short History of Shanghai: Being an Account of the Growth and Development of the International Settlement*, Kelly & Walsh, Limited, 1928, p. 13.

③ 胡翰祥著,吴健熙标点:《上海小志》,上海古籍出版社 1989 年版,卷一,第 1 页。